

edició especial

# TERRA DE TROBADORS

## CASTELLÓ D'EMPÚRIES

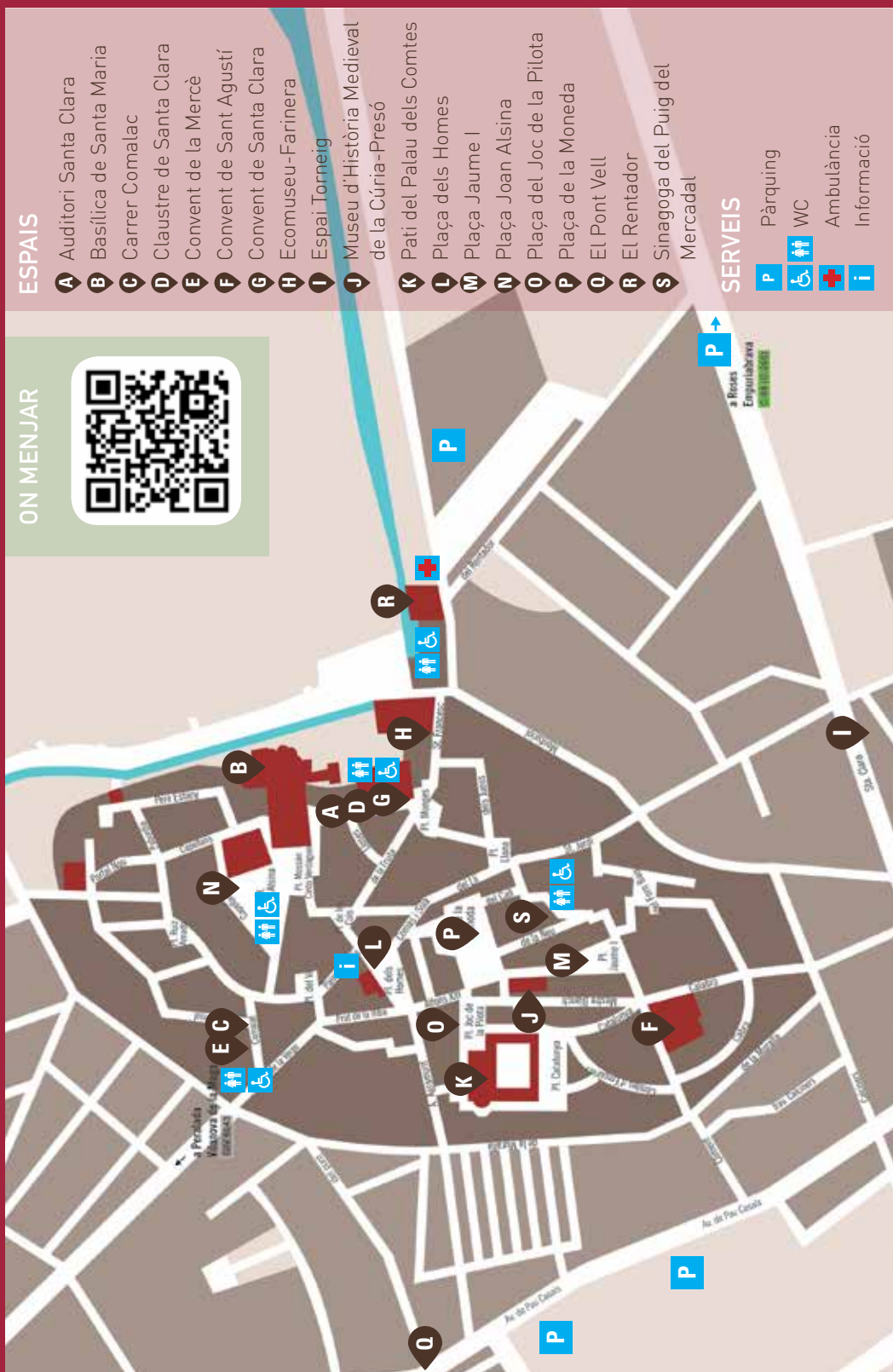
### Fam, pesta i epidèmies: Lo bon any primer

del 10 (tarda) al 12 de setembre de 2021



[www.terradetrobadors.cat](http://www.terradetrobadors.cat)

f festivalterrastrobadors | @terrastrobadors



### CICLE SO DE LONH

#### DIVENDRES

18 h | Convent de Sant Agustí | Conferència  
"Ministrers i música a la Corona d'Aragó medieval: estampes d'un corpus de documents", a càrrec d'Anna Alborni (ICREA / Universitat de Barcelona).

#### DISSABTE

12 h | Convent Sant Agustí | Concert  
"Iacobi victoria", a càrrec d'Egeria Voices  
19:30 h | Convent de Sant Agustí | Concert  
"Senti un gran romore", a càrrec de Locus Desperatus

#### DIUMENGE

18 h | Convent de Sant Agustí  
Concert | Preu 5€  
"Despertant els instruments adormits", a càrrec d'Antoni Madueño

#### DEL 8 AL 12 DE SETEMBRE

De 10 h a 19 h | Convent de Sant Agustí  
Exposició (entrada gratuïta)  
"Exposició d'instruments musicals medievals", a càrrec de Clustro-bar Antoni Madueño.

### CICLE DE CONFERÈNCIES "Miquel Pujol Canelles"

#### DIVENDRES

17 h | Capella de Santa Clara | Conferència inaugural  
"Una pandèmia d'altres temps: la pesta", a càrrec de Lluís Cifuentes, Doctor en Història Medieval (UAB)

18 h | Capella de Santa Clara | Conferència  
Presentació del núm. 20 de la revista MOT SO RAZO, del Centre d'Estudis Trobadorescos i de l'Institut de Llengua i Cultura Catalanes de la Universitat de Girona

19 h | Capella de Santa Clara | Conferència  
"Pesta i literatura. Del Decameró a l'Espill", a càrrec de la Dra. Antònia Carré (UOC-UB), Doctora en Filologia Catalana.

#### DISSABTE

11 h | Capella de Santa Clara | Conferència  
"Govern, hospitals i assistència a l'Edat Mitjana: una història del poder", a càrrec de Pol Bridgewater, Doctor en Història Medieval (UB).

### RESERVA D'ENTRADES

Per accedir als espectacles i activitats és imprescindible reservar l'entrada prèviament.

**NO ES PERMETRÀ L'ENTRADA A QUI NO HAGI RESERVAT LA LOCALITAT.**

Cal reservar les entrades a al portal municipal online d'entrades castelloempuriabrava.koobin.com, o bé a l'oficina de turisme de la plaça dels Homes.

(Les reserves que no facin acte de presència a l'inici dels espectacles seran anul·lades automàticament)

### INFORMACIÓ IMPORTANT

- NO HI HA MERCAT MEDIEVAL NI TAVERNES MEDIEVALS
- TOTS ELS ESPECTACLES TENEN L'AFORAMENT LIMITAT I CONTROLAT AMB RESERVA PRÈVIA
- NO ES PERMETRÀ L'ENTRADA A QUI NO HAGI RESERVAT LA LOCALITAT
- LES RESERVES QUE NO FACIN ACTE DE PRESÈNCIA A L'INICI DELS ESPECTACLES SERAN ANUL·LADES AUTOMÀTICAMENT
- ES PREGA MANTENIR LA DISTÀNCIA DE SEGURETAT TANT ALS ACCESSOS COM A LES SORTIDES DELS ESPECTACLES
- ÉS OBLIGATORI DUR LA MASCARETA POSADA EN TOTS ELS ESPAIS AMB AFORAMENT CONTROLAT
- CAL RESPECTAR EN TOT MOMENT LES INDICACIONS DELS EQUIPS D'ACOMODACIÓ

### MUSEUS DE LA COMTAL VILA

#### Basílica de Santa Maria de Castelló d'Empúries

Horaris: de 9 a 21h  
Visites guiades a les 11h i les 17h  
info i reserves: 972 15 62 33 / +34 688 33 10 94

#### Ecomuseu Farinera

Horaris: de 10 a 14h i de 17 a 20h  
2x1 entrada a l'Ecomuseu Farinera durant els dies del Festival  
Info i reserves: 972 25 05 12  
informacio@ecomuseu-farinera.org

#### Museu d'Història Medieval de la Cúria-Presó, s. XIV

Horaris: de 10 a 20h  
Servei gratuït d'audioguies en 5 idiomes  
info i reserves: +34 972 250 859  
infocuriapreso@castello.cat

#### Sinagoga Puig del Mercadal

Visites guiades a les 11h, 13h, 17h i 19h  
info i reserves: 609 45 07 38  
sinagogapuigdelmercadal@gmail.com

**Amb un agraïment molt especial per a totes les entitats que ho fan possible:**  
AEiG Xots, Amics del Menjar Medieval El Pont Vell, Arquers del Comtat, Associació Cultural i d'Esbarjo, Les Bugaderes, C.F. Esplais, Càritas, Club Xon's Rem, Colla Gegantera de Castelló d'Empúries, Coral Castellonina, Cort d'Empúries, Despertaferro, Esbart Dansaire de Castelló d'Empúries, Família Fina, Grup cavallista de Castelló d'Empúries, Sinagoga del Puig del Mercadal, Tequatre, Tocant el Cel, Senyors del Foc, Veïns de la Plaça de la Llana, Acers Tremplats.

Organitza:



Patrocina:



Col·labora:



## DIVENDRES 10

11 h | Convent de Sant Agustí | Taller i visita guiada

**Taller didàctic d’instruments medievals amb Antoni Madueño**

17 h | Convent de Sant Agustí | Taller i visita guiada

**Taller didàctic d’instruments medievals amb Antoni Madueño**

19 h | Claustre de Santa Clara | Rondallaire **Contes medievals amb il·lustració en directe: “Qui farà riure a la princesa?”**, a càrrec d’Olga Cercós i l’il·lustrador Subi

21 h | El Trabuc, Empuriabrava | Concert **Espectacle inaugural: Concert de Sùbitus**

21 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de Les Bruixes**

# DISSABTE 11

11 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

11 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

11 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

11 h | El Pont Vell | Espectacle **“Batalla Campal”**, a càrrec de Despertaferro i els Arquers del Comtat i La Cort d’Empúries. Col·labora: Acers Trempats

11 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

11 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“Katapulten”**, a càrrec de la Cia. Traüt

11 h | Ecomuseu Farinera | Taller obert (Preu: 2€ adult, 1€ majors de 6 anys) **Vols fer una dama o un cavaller de drap sense cosir?**

d’11:30 h a 14 h | El Pont Vell | Activitat familiar **Guerra de Catapultes**

11:30 h | Auditori Sta. Clara | Taller **Taller de dansa oriental**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens

12 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

12 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“Les aventures del Doctor Simó i la Meuca de Castelló”**, a càrrec de La Cort d’Empúries

12 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

12 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

12:30 h | El Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”. Taller de lluita escènica medieval**, a càrrec d’Isaac Morera

12:30 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

12:30 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

12:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

13 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta.

13 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

13 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

13 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

13 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

13:30 h | Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”**. Taller de lluita escènica medieval, a càrrec d’Isaac Morera

13:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“Katapulten”**, a càrrec de la Cia. Traüt

13:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

16 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

16 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

16 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

16 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

De 16 h a 18 h | Carrer Comalac | Activitat familiar

**Taller de clauers medievals**, a càrrec de l’AEiG Xots

De16 h a 19 h | El Pont Vell | Activitat familiar **Guerra de Catapultes**

de16 h a 19:30 h | El Rentador | Espectacle **Les Bugaderes**

De16 h a 21 h | Plaça dels Homes | Animació **El Bordell**, a càrrec de l’Associació Tocant el Cel

16:30 h | El Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”**. Taller de lluita escènica medieval, a càrrec d’Isaac Morera

16:30 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

16:30 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

17 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

17 h | Auditori Sta. Clara | Taller **Taller de dansa oriental**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens

17 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

De 17 h a 20 h | Ecomuseu Farinera | Taller obert (Preu: 2 € adult, 1 € majors de 6 anys) **Vols fer una dama o un cavaller de drap sense cosir?**

17:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

17:30 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

17:30 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

17:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“The Tower”**, a càrrec de la Cia. Traüt

18 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

18 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

18 h | Espai Torneig | Espectacle **Torneig de cavalls**, a càrrec del Grup Cavallista de Castelló d’Empúries. Col·labora: Despertaferro, La Cort d’Empúries, Colla Geganera de Castelló d’Empúries, Improvistos i Sùbitus

18:30 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

18:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

18:30 h | Auditori Sta. Clara | Taller **Taller de dansa oriental**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens

19 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“Ballar en temps de pandèmia”**, a càrrec de l’Esbart Dansaire de Castelló d’Empúries

19 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

19 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

19 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**.

19:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“The Tower”**, a càrrec de la Cia. Traüt

20:30 h | El Pont Vell | Espectacle **“Joc de cavallers”**, a càrrec de Despertaferro

21 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“El Carro dels Morts”**, a càrrec de La Cort d’Empúries

21:30 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de les Bruixes**

21:30 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

22 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“El Carro dels Morts”**, a càrrec de La Cort d’Empúries

22 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de les Bruixes**

22:30 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de les Bruixes**

22:30 h | Carrer Comalac | Espectacle/recoregut **“Camí de l’Infern”**, a càrrec dels Senyors del Foc

23 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de les Bruixes**

### TOT EL DIA

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | Pl. Jaume I | Taller familiar

**“Espai Munta Titella”**, a càrrec de Galiot Teatre

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | El Pont Vell | Exposició **Campament de soldats**, a càrrec d’Alma Cubrae

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | El Pont Vell | Activitat **Passejades en ruc**, a càrrec de Rucs i Someres

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | Santa Clara | Exposició **Exposició d’armadures medievals**, a càrrec d’Alma Cubrae

de 10 h a 19 h | Convent de Sant Agustí | Exposició **Exposició d’Instruments musicals medievals**, a càrrec de Clustrobar Antoni Madueño

de 10 h a 20 h | Museu d’Història Medieval de la Cúria-Presó, x. XIV | Exposició

**Exposició “Carles Fages de Climent. L’Arcàdia Empordanesa”**

Diversos espais | Gimcana virtual **Gimcana fotogràfica “Cerca els 10 Xots!”**, a càrrec de l’AEiG Xots

## DIUMENGE 12

11 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**.

11 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

11 h | El Pont Vell | Espectacle **“Batalla Campal”**, a càrrec de Despertaferro, Arquers del Comtat i La Cort d’Empúries. Col·labora: Acers Trempats

11 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“Katapulten”**, a càrrec de la Cia. Traüt

11 h | Capella de Santa Clara | Presentació **Presentació de la novel·la “Palau del Vent”**, de Pere Llovet Planas (Ed.Calígraf)

11 h | Auditori Santa Clara | Taller **Taller de dansa oriental**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens

11 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

11 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

D’11:30 h a 14 h| El Pont Vell | Activitat familiar **Guerra de Catapultes**

12 h | El Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”**, taller de lluita escènica medieval amb Isaac Morera

12 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

12 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

12 h | Ecomuseu Farinera | Visita guiada teatralitzada Preu: 7€ adult, 4€ de 6 a 14 anys **“La Revolució de la farina”**

12 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

12 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“Les aventures del Doctor Simó i la Meuca de Castelló”**, a càrrec de La Cort d’Empúries

12:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

12:30 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

12:30 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

12:30 h | Auditori Santa Clara | Taller **Taller de dansa oriental**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens

12:30 h | El Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”**, taller de lluita escènica medieval amb Isaac Morera

13 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

13 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

13 h | Convent de la Mercè | Joc/taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

13 h | Palau dels Comtes | Espectacle **“Ballar en temps de pandèmia”**, a càrrec de l’Esbart Dansaire de Castelló d’Empúries

13 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

13:30 h | El Pont Vell | Taller **“Lluita com un cavaller”**, taller de lluita escènica medieval amb Isaac Morera

13:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“Katapulten”** a càrrec de la Cia. Traüt

13:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

15:30 h | Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

16 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

16 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

De 16 h a 18 h | El Pont Vell | Activitat familiar **Guerra de Catapultes**

De 16 h a 19:30 h| El Rentador | Espectacle **Les Bugaderes**

De 16 h a 21 h| Plaça dels Homes | Animació **El Bordell**, a càrrec de l’Associació Tocant el Cel

16.30 h | Pl. de la Moneda | Rondalles i titelles **Roda Roure**

16.30 h | Convent de la Mercè | Joc/Taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

16.30 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

17:30 h | Convent de la Mercè | Joc/Taller **“Tir amb arc”**, a càrrec dels Arquers del Comtat

17 h | Sinagoga Puig del Mercadal | Cançó sefardí

**Rusó Sala i Míriam Encinas**

17 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

17 h | Auditori Santa Clara | Taller de dansa i percusió

**Taller de Gir Dervitx i Daf Kurd**, a càrrec de Virginia Joëlle López Claessens i Aniol López

17 h | La Basílica | Concert **“Cançons en temps d’epidèmia”**, a càrrec de la Coral Castellonina

17 h | Plaça Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

17:30 h | Plaça Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaes**

17:30 h | Pati Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

17:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“The Tower”**, a càrrec de la Cia. Traüt

17:30 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

18 h | Pl. Jaume I | Rondalles **El Carro de les Trementinaes**

18 h | El Pont Vell | Espectacle **“Joc de Cavallers”**, a càrrec de Despertaferro

18 h | Pl. Jaume I | Activitat infantil **Espai de joc per a la primera infància**, a càrrec de Tell Fusta

18:30 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaes**

18:30 h | Palau dels Comtes | Circ **Improvistos**

18.30 h | Sinagoga Puig del Mercadal | Cançó sefardí

**Rusó Sala i Míriam Encinas**

18:30 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Sùbitus**

18:30 h | Pl. de la Moneda | Titelles **Ramonlluc de Selvanyola**

19 h | Pl. Jaume I | Rondallaires **El Carro de les Trementinaires**

19:30 h | Convent de la Mercè | Espectacle **“The Tower”**, a càrrec de la Cia. Traüt

20 h | Pl. Joan Alsina | Concert **Els Berros de la Cort**

21 h | Santa Clara | Espectacle Donatiu: 2€ (donació a Open Arms) **El Despertar de les Bruixes**

#### TOT EL DIA

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | Pl. Jaume I | Taller familiar **“Espai Munta Titella”**, a càrrec de Galiot Teatre

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | El Pont Vell | Exposició

**Campament de soldats**, a càrrec d’Alma Cubrae

d’11 a 14 i de 16 a 19 h | Santa Clara | Exposició

**Exposició d’armadures medievals**, a càrreg d’Alma Cubrae

de 10 h a 20 h | Museu d’Història Medieval de la Cúria-Presó, s. XIV | Exposició **Exposició “Carles Fages de Climent. L’Arcàdia Empordanesa”**

Tot el dia | Diversos espais | Gimcana virtual **Gimcana fotogràfica “Cerca els 10 Xots!”**, a càrrec de l’AEiG Xots